

Êtes-vous un chauffeur agréé par la Taxi & Limousine Commission (TLC - Commission de taxi et limousine) ?

Avez-vous des difficultés à payer vos factures ?

Vous sentez-vous stressé(e) ?

**Vous avez des options.  
La Ville peut vous aider.**

Consultez le verso pour plus d'informations.



**Financial  
Empowerment  
Center**  
*Free One-on-One  
Financial Counseling*

**Thrive  
NYC**



## Bénéficiez de conseils financiers GRATUITS dans un NYC Financial Empowerment Center (Centre d'habilitation financière de la ville de New York).



Votre situation financière vous stresse-t-elle ? Vous n'avez pas les moyens de rembourser votre prêt ou ne trouvez pas de solutions de refinancement ? Envisagez-vous de déclarer faillite ? Venez rencontrer un conseiller financier professionnel en privé pour :

- étudier votre profil de crédit, vos prêts, vos factures et autres dettes ;
- améliorer votre cote de crédit ;
- comprendre comment séparer vos dépenses professionnelles de vos dépenses personnelles ;
- comprendre vos options et recevoir de l'aide pour atteindre vos objectifs financiers.

Les conseils financiers sont gratuits et confidentiels, proposés en plusieurs langues et dans divers lieux à travers la ville.

### Prenez rendez-vous dès aujourd'hui :

Appelez le **311** et dites « Financial Empowerment Center » (Centre d'habilitation financière)

Consultez le site **nyc.gov/dca**

Envoyez\* **TalkMoney** (Parlons argent) par SMS au **42033**

\*Des frais de messagerie et de transmission de données peuvent s'appliquer. Vérifiez auprès de votre prestataire de service.

Les Centres d'habilitation financière de la ville de New York ne sont pas en mesure de proposer un prêt ou un refinancement.

## Ne vous débattiez pas tout(e) seul(e). NYC Well (NYC Bien-être) est à votre service pour vous écouter et vous aider si vous avez des problèmes de stress, dépression et anxiété.



Les conseillers de NYC Well sont à votre disposition jour et nuit. Les appels sont gratuits et confidentiels et nous pouvons vous aider dans plus de 200 langues.

### Vous pouvez nous contacter pour vous-même ou pour un proche :

Appelez le **1 888 692 9355** | Envoyez **WELL** (Bien-être) par SMS au **65173**  
Contactez-nous par chat sur **nyc.gov/nycwell**

## ActionNYC propose des conseils juridiques en matière d'immigration gratuits en toute sécurité dans votre communauté et dans votre langue.



Faites-vous aider par un avocat expérimenté ou un représentant agréé pour traiter divers dossiers, notamment :

- la citoyenneté ;
- les demandes de carte verte et les demandes de renouvellement ;
- l'action différée pour les enfants immigrants (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) ;
- le statut de protection temporaire (Temporary Protected Status, TPS) et plus !

ActionNYC se trouve au sein de certains organismes communautaires, établissements scolaires et établissements de soins à travers la ville.

### En savoir plus :

Appelez le **1 800 354 0365**  
(du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h)

Appelez le **311** et dites « ActionNYC »

Consultez le site **nyc.gov/actionnyc**



Taxi and Limousine Commission

Consumer Affairs

Health

Mayor's Office of Immigrant Affairs